



TRAVEL NET STUDIO
WORLD CONGRESS TOUR
www.tnsic.com

IASL 第50回国際肝臓学会議

<http://www.iaslonline.com/>

学会場：Marriott Hotel (55 Fourth Street)

開催日：2008年10月31日～11月2日

AASLD 第59回米国肝臓学会議

<https://www.aasld.org>

学会場：Moscone West Convention Center

開催日：2008年10月31日～11月4日

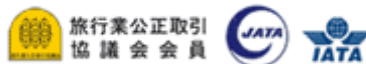
< 航空券とホテル手配の御案内 >

< お申し込み・お問い合わせ先 >

トラベルネットスタジオ国際会議事業部 (TNS - IC 事業部)

<http://www.tnsic.com>

営業時間：月～金 9:30～18:00 (土日祝休み) 国土交通大臣登録旅行業第1683号・(社)日本旅行業協会正会員



旅行企画・実地 株式会社 旅工房

本社 〒171-0021 東京都豊島区西池袋 5-14-8 東海池袋ビル7階

TEL:03-5956-3020 FAX:03-5956-4487 旅行業務取扱管理者：柴田秀治 e-mail:shibata@tnsic.com 担当：柴田 秀治

大阪支店 〒564-0053 吹田市江の木町 1-38 西谷東急ビル7階

TEL:06-6310-8421 FAX:06-4861-7261 旅行業務取扱管理者：藤嶋知弘 e-mail:sagara@tnsic.com 担当：相良 雅裕

福岡支店 〒810-0001 福岡市中央区天神 3-15-17 三天第2ビル1階

TEL:092-738-2607 FAX:092-716-3910 旅行業務取扱管理者：円尾徳啓 e-mail:maruo@tnsic.com 担当：円尾 徳啓

旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う支店での取引に関する責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたらご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問下さい。

下記モデルプラン日程以外の個人日程をお考えの方には日程調整させていただきますので、担当までご相談下さい。

東京発着ユナイテッド航空(UA)会議出席モデルプラン (6泊8日間)

下記日程のエコノミークラス割引運賃: ¥98,000 + 手配手数料 ¥5,000.-

下記の日本国内空港施設使用料・米国空港税・燃油サーチャージを別途申し受けます。

日程	月日(曜日)	スケジュール
1	10月30日(木)	東京(成田空港)発【19:00】✈️ 直行便 UA852 ✈️ 会議開催地サンフランシスコ着【12:09】 着後、各自ホテルへ (サンフランシスコ泊)
2 / 6	10月31日(金) / 11月04日(火)	サンフランシスコ滞在 IASL / AASLD 終日会議ご出席 (サンフランシスコ泊)
7	11月05日(水)	各自ホテルから空港へ サンフランシスコ発【11:06】✈️ 直行便 UA837 ✈️ 帰国の途へ (機中泊)
8	11月06日(木)	東京(成田空港)着【15:30】

日本各地から東京への日本国内乗り継ぎ便手配をご希望の方は担当までお申し付け下さい。

大阪発着ユナイテッド航空(UA)会議出席モデルプラン (6泊8日間)

下記日程のエコノミークラス割引運賃: ¥98,000 + 手配手数料 ¥5,000.-

下記の日本国内空港施設使用料・米国空港税・燃油サーチャージを別途申し受けます。

日程	月日(曜日)	スケジュール
1	10月30日(木)	大阪(関西空港)発【17:55】✈️ 直行便 UA886 ✈️ 会議開催地サンフランシスコ着【11:18】 着後、各自ホテルへ (サンフランシスコ泊)
2 / 6	10月31日(金) / 11月04日(火)	サンフランシスコ滞在 IASL / AASLD 終日会議ご出席 (サンフランシスコ泊)
7	11月05日(水)	各自ホテルから空港へ サンフランシスコ発【11:37】✈️ 直行便 UA885 ✈️ 帰国の途へ (機中泊)
8	11月06日(木)	大阪(関西空港)着【16:35】

日本各地から大阪への日本国内乗り継ぎ便手配をご希望の方は担当までお申し付け下さい。

上記の発着時刻・便名は8月25日現在の予定です。今後予告なく変更される場合がございます。

著しい経済情勢の変化等により航空運賃が増減された場合、旅行代金を増減させて頂く場合がございます。予めご了承下さい。

上記航空運賃と併せて以下の空港税・燃油サーチャージをご請求させていただきます。但し、2008年8月25日時点の金額ですので、今後換算レート変更や航空会社の都合などによって金額が増減し差額が発生した際は、下記金額を増額または減額させていただきます。

日本出発空港施設使用料	成田空港 ¥2,040 関西空港 ¥2,650	米国空港税	約¥6,190	燃油サーチャージ (付加運賃・料金)	約¥56,000
-------------	----------------------------	-------	---------	-----------------------	----------

上記各発着地共、日本出発が(土)(日)の場合は¥7,000、現地出発が(金)(土)の場合は¥7,000の追加運賃が各々加算されます。

ご注意 2008年10月以降ご搭乗のユナイテッド航空のルールが大きく変わりました。9月末まではご出発前の最終確認まで変更取消等の手数料は不要でしたが、予約後72時間以内に発券購入しなくてはならなくなり、購入後の変更・取消はご出発3日前まで¥45,000が必要となりますので、予めご了承下さい。不明な点は担当者にお問い合わせ下さい。

個人日程について

ご希望の航空会社利用、日程の短縮/延長、会議前後の他都市訪問、ビジネスクラスでの手配等々、モデルプラン以外の手配についてのご要望をお持ちのかたは担当までご相談下さい。経験豊かなスタッフがサポートさせていただきます。

1泊1室あたりの宿泊費 (税込・部屋指定無し) 宿泊開始日の1ヶ月前以降は取消料が発生致します。

The Westin Market Street < 食事別料金 >	10/30~31, 11/4 = ¥37,000 / 11/1~3 = ¥65,000
The Pickwick San Francisco < 食事別料金 > シングルのみ	10/30~11/4 = ¥37,000
Holiday Inn San Francisco-Civic Center < 食事別料金 >	10/30~11/4 = ¥33,000
Hotel Mark Twain < 食事別料金 >	10/30~11/4 = ¥18,000
The Mosser Hotel (with Private Bath) < 食事別料金 >	10/30~31 = ¥16,000 / 11/1~4 = ¥14,000
Renoir Hotel San Francisco < 食事別料金 >	10/30~31 = ¥15,000 / 11/1~4 = ¥9,000

利用ホテル

各ホテル共に、原則として、チェックインはPM3:00以降、チェックアウトは午前中となります。

The map shows the downtown San Francisco area with several callout boxes pointing to specific locations. The callouts provide details about hotels and venues. The hotels mentioned are HOTEL MARK TWAIN, THE WESTIN SAN FRANCISCO MARKET STREET, THE MOSSER HOTEL <With Private Bath>, THE PICKWICK SAN FRANCISCO, HOLIDAY INN SAN FRANCISCO CIVIC CENTER, and RENOIR HOTEL SAN FRANCISCO. The venues mentioned are IASL 学会場 and AASLD 学会場. The map also shows major streets like California St, Pine St, Bush St, Sutter St, Post St, Market St, and various Moscone Convention Centers.

HOTEL MARK TWAIN
3つ星ブティックホテル。全館禁煙。
9階建て / 全118室。1928年開業。
無線インターネット接続可能。

THE WESTIN SAN FRANCISCO MARKET STREET
4つ星アメリカンタイプホテル。
36階建て / 全676室。
高速インターネット接続可能。

THE MOSSER HOTEL <With Private Bath>
3つ星ブティックホテル。
一部の部屋は共同バスルームですが、
弊社ではバスルーム付の部屋を確保。
8階建て / 全112室。
1913年開業 / 2003年改装。
無線インターネット接続可能。

THE PICKWICK SAN FRANCISCO
4つ星ブティックホテル。
8階建て / 全189室。1928年開業。
高速インターネット接続可能。

HOLIDAY INN SAN FRANCISCO CIVIC CENTER
3つ星アメリカンタイプホテル。
14階建て / 全389室。
1970年開業 / 2003年改装。
無線インターネット接続可能。

RENOIR HOTEL SAN FRANCISCO
3つ星ブティックホテル。全館禁煙。
7階建て / 全135室。1909年開業。

IASL 学会場

AASLD 学会場

<ご案内とご注意 (お申し込みを頂く前に、必ずお読みください)>

保健衛生について

渡航先の衛生状況については、「厚生労働省検疫感染症情報ホームページ」:<http://www.forth.go.jp/>でご確認ください。

海外危険情報について

渡航先によっては、「外務省海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が発出されている場合があります。
最新情報については下記にてお客様自身にてご確認の上、お申し込み下さい。現地の治安・および病気情報は、下記でご確認いただけます。

- ・外務省海外安全ホームページ:<http://www.anzen.mofa.go.jp/>
- ・外務省海外安全センター:03-3580-3311(9:00~17:00 土日祝日除く)

アメリカ入国【日本国籍の方】

IC旅券(e-Passport)または機械読取式旅券のいずれかを所持していれば無査証滞在が可能です。

日本国内で発行された旅券はすべて、IC旅券または機械読取式旅券のため、無査証滞在が可能です。

在外公館で発行された旅券は一部、IC旅券でも機械読取式旅券でもない場合があります。この場合、無査証滞在はできません。新しくIC旅券を取得するか査証を取得下さい。

パスポート・ビザについて

パスポートを取得されていない方や期限切れの方は、パスポートの申請手続きが必要となります。渡航先によっては所定のパスポート残存期間を要する国やビザを必要とする国もございます。パスポートの残存期間、ビザの有無・必要な有効期限についてはお客様ご自身にてご確認ください。

手続きなどに数週間かかる場合もございますのでご注意ください
又、パスポートの発給申請、ビザの申請については、当社に別途、お取扱いを致しております。(別料金)詳しくは担当までご相談下さい。旅行申込書にお客様のローマ字氏名を記載される際は、パスポートに記載されているとおりのスペルでご記入下さい。ローマ字氏名を誤って記載された場合、運送機関、宿泊機関によっては氏名の訂正が認められない場合がございます。この場合は旅行契約の解除となり、当社指定の取り消し料を申し受けいたします。

パスポート番号・発行年月日は別に控え、予備のパスポート写真をお持ちになることをお勧めいたします。

日本国籍以外の方はパスポート残存有効期間やビザが必要な国が異なります。また乗り継ぎのため日程表記載以外の国に入国する場合がございますので、自国の領事館、入国管理事務所にご自身で必ず事前にご確認下さい。



IASL / AASLD 2008 出席旅行申込書

申込日： 年 月 日

別紙パンフレットに記載の旅行条件及び旅行手配のために必要な範囲内での運送・宿泊機関等その他への個人情報の提供について同意の上、標記学会参加の以下の旅行に申し込みます。

フリガナ 氏名： (男・女)	生年月日：西暦 年 月 日 (満 歳)
パスポートに印字されたローマ字の氏名 (例：TARO OSAKA)	出生地： ()国 ()都道府県
パスポート番号：	発行日： 年 月 日 満了日： 年 月 日
職業：	英文職業名： (例：Medical Doctor)
勤務先： 所属： 役職：	
勤務先住所：〒	
電話：() - 内線 FAX：() -	
フリガナ 現住所：〒	
電話：() - FAX：() -	
連絡用Eメール：	
希望日程：	東京発着 UA 会議出席モデルプラン日程通り 大阪発着 UA 会議出席モデルプラン日程通り エコノミークラス / ビジネスクラス (航空座席希望： 窓側 通路側)
個人日程：	その他個人希望日程 通信欄又は別紙に希望内容をご記入下さい。
希望宿泊：	THE WESTIN MARKET STREET 宿泊 / THE PICKWICK SAN FRANCISCO 宿泊 HOLIDAY INN CIVIC CENTER 宿泊 / HOTEL MARK TWAIN 宿泊 THE MOSSER HOTEL 宿泊 / RENOIR HOTEL SAN FRANCISCO 宿泊 1人部屋利用 / 2人部屋利用 (同室者名) / 宿泊不要 禁煙 / 喫煙 (禁煙・喫煙はリクエストとなり、確約は出来ませんので予めご了承下さい。)
海外旅行傷害保険申込書：	必要 / 不要 *ご記入の無い場合は不要扱いとさせていただきます。
渡航中の国内連絡先 氏名：	
続柄： 電話：() -	

海外旅行傷害保険ご加入のお勧め

万が一に備えてのご加入をお勧め致します！

クレジットカード付帯の保険は利用条件の制限などで内容が不十分な場合がございます。出発前に必ずご利用カード会社に利用条件・保険金額・補償内容をご確認下さい。保険加入をご希望の方は、海外旅行保険申込書を当社までお申し付けください。

通信欄 【希望日程・ご要望等ご記入下さい】

--

<送付先> TNS (トラベルネットスタジオ) IC(国際会議)事業部

東京本社 FAX : 03-5956-4487

大阪支店 FAX : 06-4861-7261

福岡支店 FAX : 092-716-3910